



翻訳家 石井登志子さん講演会

リンドグレン その人と作品に魅せられて ～『やかまし村の子どもたち』の新訳を終えて

2019年度の図書館友の会けやき・左京図書館共催講演会は、左京区在住の翻訳家、石井登志子さんをお迎えし、お話をうかがいます。

石井さんは、スウェーデンの児童文学や絵本、特にアストリッド・リンドグレンの作品を多数翻訳され、リンドグレンの日記や書簡集・講演録などの翻訳にも携わられる中で、彼女自身とも交流されていました。

今春、石井さんによってリンドグレン作『やかまし村の子どもたち』三部作の新訳が完成・出版されるのを機に、アストリッド・リンドグレンの作品・生涯・子どもたちへの思いについて、さらに翻訳の仕事についても、お話しいただきます。

終了後、本の販売とサイン会を行います。ぜひご参加ください。

日時：2020年3月14日（土）午後1時30分～午後3時30分

会場：左京合同福祉センター3階会議室（左京図書館階上）

講師：翻訳家 石井登志子さん

同志社大学卒業、『おもしろ荘の子どもたち』『エーミル』シリーズ(岩波書店)、『決定版 長くつ下のピッピの本』(徳間書店)などのリンドグレン作品や、バスコフの絵本『おひさまのたまご』(徳間書店)、「おりこうなアニカ」(福音館書店)などの翻訳を数多く手がける。他にも『愛蔵版アルバム アストリッド・リンドグレン』『リンドグレンと少女サラ 秘密の往復書簡』『暴力は絶対だめ!』『リンドグレンの戦争日記 1939~1945』(いずれも岩波書店)などがある。

定員：70名

(2月15日より申し込み受付、定員になり次第締切ります)

参加費：無料

参加申し込み：info@totomo-keyaki.comへメールで。

または、左京図書館備え付けの申し込み用紙にてお申し込みください。

お問い合わせ：京都市左京図書館 TEL075-722-4032

図書館友の会けやき info@totomo-keyaki.com

